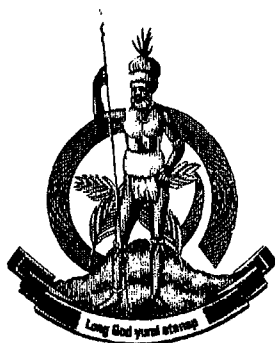


**REPUBLIQUE
DE
VANUATU
JOURNAL OFFICIEL**



**REPUBLIC
OF
VANUATU
OFFICIAL GAZETTE**

25 MARS 2010

**EXTRAORDINARY GAZETTE
NUMERO SPECIAL
NO. 7**

25 MARCH 2010

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS

LOIS

LOI NO. 41 DE 2009 RELATIVE AUX
PASSEPORTS (MODIFICATION)

NOTIFICATION OF PUBLICATION

ACTS

THE PASSPORTS (AMENDMENT) ACT NO. 41
OF 2009

ORDERS

OFFICIAL SALARIES ACT [CAP 168]

- OFFICIAL SALARIES (AMENDMENT)
ORDER NO. 15 OF 2010

**VANUATU NATIONAL CULTURAL COUNCIL
ACT [CAP 186]**

- INSTRUMENT OF APPOINTMENT OF
MEMBERS OF THE VANUATU NATIONAL
CULTURAL COUNCIL ORDER NO. 16 OF
2010

**VANUATU BROADCASTING AND TELEVISION
ACT [CAP 214]**

- INSTRUMENT OF APPOINTMENT OF MEMBERS OF THE VANUATU BROADCASTING AND TELEVISION CORPORATION ORDER NO. 17 OF 2010

LEGAL NOTICES

CONTENTS

PAGE

**THE INTERNATIONAL COMPANIES ACT
[CAP 222]**

- ASSIAN PAINTS SOUTH PACIFIC HOLDINGS LIMITED (DISSOLVED) 1.

RESERVE BANK OF VANUATU

- REVOCATION OF FUBON BANK VANUATU LIMITED 2.



REPUBLIC OF VANUATU

PASSPORTS (AMENDMENT) ACT NO. 41 OF 2009

Arrangement of Sections

| | | |
|---|-------------------|---|
| 1 | Amendment | 2 |
| 2 | Commencement..... | 2 |

REPUBLIC OF VANUATU

Assent: 22/01/2010
Commencement: 25/03/2010

PASSPORTS (AMENDMENT) ACT NO. 41 OF 2009

An Act to amend the Passports Act No. 20 of 2009.

Be it enacted by the President and Parliament as follows-

1 Amendment

The Passports Act No. 20 of 2009 is amended as set out in the Schedule.

2 Commencement

This Act commences on the day on which it is published in the Gazette.

SCHEDULE
AMENDMENTS OF THE PASSPORTS ACT
NO. 20 OF 2009

1 Section 1

Insert in their correct alphabetical position

“**Passport** means a document that is issued by or on behalf of the Government of any country for the purpose of facilitating international travel. It shows the identity and nationality or citizenship of a person, but does not include such a document that has expired and is incapable of being renewed, or that has been cancelled;

Vanuatu diplomatic or official passport means a diplomatic or official passport issued under sections 4A and 5;

Vanuatu travel document means a Vanuatu passport, Vanuatu diplomatic or official passport, certificate of identity or travel document.”

2 Paragraph 2(2)(b)

Delete “7 to 10”, substitute “a minimum of 7”

3 Subsection 3(1) (definition of officer)

Delete “.”, substitute “;”

4 Subsection 3(1)

Insert in its correct alphabetical position

“**overseas representative** means any of the following:

- (a) a head of mission (other than a consul general) appointed under section 2 of the Foreign Service Act No 22 of 2008; or
- (b) a consul general appointed under section 7 of the Foreign Service Act No 22 of 2008; or
- (c) a honorary consul appointed under section 13 of the Foreign Service Act No. 22 of 2008.”

5 Subsection 3(2)

After “any officer”, insert “or an overseas representative”

6 After section 4

Insert

“4A Issue of diplomatic and official passports

- (1) The Principal Passport Officer may, on application, issue a Vanuatu diplomatic passport to a citizen of Vanuatu who holds an office listed in Schedule 1.
- (2) The Principal Passport Officer may, on application, issue a Vanuatu official passport to a citizen of Vanuatu who holds an office listed in Schedule 2.
- (3) An application made under subsection (1) or (2) must be:
 - (a) made in the prescribed form; and
 - (b) accompanied by written advice from the Director General of the Ministry responsible for foreign affairs stating that the applicant is eligible for the diplomatic or official passport.
- (4) A Vanuatu official passport is to be used for travel on official purposes only and must be surrendered to the Director General responsible for foreign affairs within 28 days of returning from official travel.
- (5) The Principal Passport Officer may refuse to issue a Vanuatu diplomatic or official passport if any of the circumstances in paragraphs 4(3)(a) to (d) apply.
- (6) Where the Principal Passport Officer refuses to issue a Vanuatu diplomatic or official passport under subsection (5), the Principal Passport Officer must, within 7 days of making the decision, give written notice of that decision to the applicant that:
 - (a) states the decision and the reasons for it; and
 - (b) describes the right of review conferred by section 23; and

- (c) states the period within which an application for review of the decision may be lodged as prescribed by subsection 23(3).
- (8) The holder of a valid Vanuatu diplomatic or official passport must surrender to the Principal Passport Officer his or her diplomatic or official passport within 28 days of ceasing to be within the categories of office holders set out in Schedule 1 or 2.”

7 Section 5

After “Vanuatu passport”, insert “or a Vanuatu diplomatic or official passport”

8 Subsection 6(1) and (2)

After “Vanuatu passport” (wherever occurring), insert “or Vanuatu diplomatic or official passport”

9 Subsections 7(1), (2), (3), and (4)

After “Vanuatu passport” (wherever occurring), insert “or Vanuatu diplomatic or official passport”

10 Subsection 8(1)

Delete “must”, substitute “may”

11 After section 10

Insert

“10A Cancellation of diplomatic and official passports

- (1) The Principal Passport Officer may, after consultation with the Director General responsible for foreign affairs, cancel a Vanuatu diplomatic or official passport on the following grounds:
 - (a) if the holder has not attained the age of 18 years and the parent or guardian who gave his or her consent to the issue of the passport has written to the Principal Passport Officer withdrawing that consent; or
 - (b) if the passport was issued to the holder in the mistaken belief that the holder was, at the time of issue, a citizen; or

- (c) where the holder has lost, been deprived of or renounced citizenship under sections 14 to 17 of the Citizenship Act [CAP 112]; or
 - (d) if the passport was issued to holder in the mistaken belief that the holder was, at the time of issue, a person listed under Schedule 1 or 2; or
 - (e) if the Principal Passport Officer becomes aware of circumstances which, if they had existed immediately before the passport was issued (whether or not they did exist at that time), would have led him or her to refuse to issue the passport under section 4A to the person concerned.
- (2) A person who has possession or control of a passport to which subsection (1) applies must, on demand by the Principal Passport Officer, surrender the passport to the Principal Passport Officer.
- (3) The Principal Passport Officer may also cancel any Vanuatu diplomatic or official passport, and take and retain possession of it in any of the following cases:
- (a) if the Principal Passport Officer issues to the holder another passport in substitution for the first one; or
 - (b) if the passport has expired; or
 - (c) if the Principal Passport Officer is of the opinion that the passport has been so damaged or defaced as to render it unsuitable for use; or
 - (d) if the passport has been lost or stolen; or
 - (e) if the Principal Passport Officer reasonably believes that particulars recorded in the passport are incorrect; or
 - (f) where the Principal Passport Officer reasonably believes that the passport has been obtained by means of any wilfully false or misleading statement; or

- (g) if the Principal Passport Officer reasonably believes that the passport is in the wrongful possession of any person other than the holder; or
 - (h) if the holder has died; or
 - (i) if authorised to do so in emergency regulations made under Article 69 of the Constitution.
- (4) A person who has possession or control of a passport to which subsection (3) applies must, on demand by the Principal Passport Officer, surrender the passport to the Principal Passport Officer.
- (5) If the Principal Passport Officer retains or cancels a passport under paragraphs (3)(c) to 3(f), the Principal Passport Officer may, on application of the holder, issue another Vanuatu diplomatic or official passport to replace that passport.
- (6) If the Principal Passport Officer has possession of any passport under paragraph (3)(g), the Principal Passport Officer must, unless the holder has been issued with a new Vanuatu diplomatic or official passport, return the Vanuatu diplomatic or official passport to the holder.”

12 Division 4 of Part 2 (heading)

Delete “in relation to Vanuatu passport or travel document”, substitute “to order surrender of Vanuatu travel document”

13 Section 12 (heading)

Delete “passport or”

14 Subsection 12(1)

Delete “passport, certificate of identity or”

15 Subsection 12(2)

Delete “passport, certificate of identity or” (wherever occurring)

16 Section 13 (heading)

Delete “passport or”

17 Subsections 13(1) and (3)

Delete "passport, certificate of identity or" (wherever occurring)

18 Section 14 (heading)

After "False", insert "Vanuatu travel"

19 Section 14

Delete "passport, certificate of identity or" (wherever occurring)

20 Paragraph 15(b)

Delete "passport, certificate of identity or"

21 Section 16 (heading)

Delete "passport, certificate of identity or"

22 Section 16

Delete "passport, certificate of identity or" (wherever occurring)

23 Section 17 (heading)

Delete "passport, certificate of identity or"

24 Section 17

Delete "passport, certificate of identity or" (wherever occurring)

25 Subparagraph 18(2)(e)(i)

Delete "passport, certificate of identity or" (wherever occurring)

26 Subparagraph 18(2)(e)(ii)

Delete "passports, certificate of identity or"

27 Subparagraph 18(2)(e)(iii)

Delete "passports, certificates of identity or"

28 Section 19 (heading)

After "issue of", insert "travel"

29 Section 19

Delete "passport, certificate of identity or"

30 Section 20 (heading)

After "surrender", insert "travel"

31 Section 20

- (a) After "demand", insert " or requirement"
- (b) Delete "passport, certificate of identity or"
- (c) Delete "9(2), 10(2)", insert "4A(8), 9(2), 10(2), 10A(2), 10A(4)"

32 At the end of paragraph 23(1)(d)

Delete ".", substitute ";

- (e) refuse to issue a Vanuatu diplomatic or official passport under section 4A or 5;
- (f) cancel, and take and retain possession of, a Vanuatu diplomatic or official passport under section 10A."

33 Division 2 of Part 5 (heading)

Delete "Passport, certificate of identity or"

34 Section 25 (heading)

Delete "passport, certificate of identity or"

35 Subsections 25(1) and (2)

Delete "passport, certificate of identity or" (wherever occurring)

36 Section 27 (heading)

Delete "Passports and other", substitute "Vanuatu"

37 Subsection 27(1)

Delete "All Vanuatu passports and travel documents", substitute "Any Vanuatu travel document"

38 Subsections 27(2) and (3)

Delete "passport or" (wherever occurring)

39 Section 28

Repeal the section, substitute

“28 Regulations

- (1) The Minister may by Order make regulations prescribing matters:
- (a) required or permitted by this Act to be prescribed; or
 - (b) necessary or convenient to be prescribed for carrying out or giving effect to this Act.
- (2) The Minister may, with the prior approval of the Council of Ministers, by Order amend Schedule 1 or 2 of this Act.”

40 Section 31

Delete “is”, substitute “and the Diplomatic and Official Passports Act [CAP 179] are”

41 Subsections 32(1) and (2)

After “[Cap 108]” (wherever occurring), insert “and the Diplomatic and Official Passports Act [CAP 179]”

42 At the end of the Act

Add

“SCHEDULE 1

**PERSONS ENTITLED TO HOLD DIPLOMATIC
PASSPORTS**

- President
- Prime Minister
- Speaker of Parliament
- Chief Justice
- Government Ministers
- Heads of missions (as defined in the Foreign Service Act No. 22 of 2008)
- Diplomatic and consular staff of the Ministry of Foreign Affairs
- Spouses and children under the age of 18 years of persons holding diplomatic passports, provided the diplomatic passport holders are travelling on duty at Government expense

SCHEDULE
PERSONS ENTITLED TO HOLD OFFICIAL PASSPORTS

- Chairperson of the National Council of Chiefs
- Leader of Opposition

SCHEDULE 2

PERSONS ENTITLED TO HOLD OFFICIAL PASSPORTS

- Members of Parliament
- Judges of the Supreme Court
- Attorney General
- Solicitor General
- Public Solicitor
- Public Prosecutor
- Magistrates
- Chairman of the Public Service Commission
- Chairman of the Teaching Service Commission
- Chairman of the Police Service Commission
- Commissioner of Police
- Ombudsman
- Auditor-General
- Member of the National Council of Chiefs
- Chairperson of the Vanuatu National Council of Women
- Administrative staff appointed to missions ("mission" as defined in the Foreign Service Act No. 22 of 2008)
- Senior Officers of the Vanuatu Government and Parliament
- Spouses and children under the age of 18 years of persons holding official passports, provided the official passport holders are travelling on duty at Government expense
- Chairperson of a Local Government Council
- Member of a Local Government Council
- Secretary General of a Local Government Council
- Mayor of a Municipal Council
- Municipal Clerk
- Councillor of a Municipal Council"



RÉPUBLIQUE DE VANUATU

LOI N° 41 DE 2009 RELATIVE AUX PASSEPORTS (MODIFICATION)

Sommaire

| | | |
|----------|--------------------------------|----------|
| 1 | Modification | 2 |
| 2 | Entrée en vigueur | 2 |

RÉPUBLIQUE DE VANUATU

Promulguée : 22/01/2010
Entrée en vigueur : 25/03/2010

LOI N° 41 DE 2009 RELATIVE AUX PASSEPORTS (MODIFICATION)

Portant modification de la Loi N° 20 de 2009 relative aux passeports.

Le Président de la République et le Parlement promulguent le texte suivant :

1 Modification

La Loi N° 20 relative aux passeports est modifiée tel que prévu à l'Annexe.

2 Entrée en vigueur

La présente Loi entre en vigueur à sa publication au Journal officiel.

ANNEXE

MODIFICATION DE LA LOI N° 20 DE 2009 RELATIVE AUX PASSEPORTS

1 Article 1

Insérer selon l'ordre alphabétique qui leur convient les termes suivants :

“**passport** désigne un document qui est délivré par ou au nom d'un pays aux fins de faciliter les déplacements internationaux. Il présente l'identité et la nationalité ou la citoyenneté d'une personne, mais n'inclut pas tout document qui est périmé et ne peut pas être renouvelé ou qui est annulé ;

passport diplomatique ou passport de service vanuatuan désigne un passport diplomatique ou passport de service délivré conformément aux articles 4A et 5 ;

titre de voyage vanuatuan désigne un passport vanuatuan un passport diplomatique ou passport de service vanuatuan.”

2 Alinéa 2.2)b)

Supprimer et remplacer “7 à 10 ” par “au moins 7”

3 Paragraphe 3.1) (définition de agent)

Supprimer et remplacer “.” par “ ;”

4 Paragraphe 3.1)

Insérer selon l'ordre alphabétique qui lui convient le terme suivant :

“**représentant à l'étranger** désigne une des personnes suivantes :

- a) un chef de mission (autre qu'un consul général) nommé conformément à l'article 2 de la Loi N° 22 de 2008 sur le service extérieur ;
- b) un consul général nommé conformément à l'article 7 de la Loi N° 22 de 2008 sur le service extérieur ; ou
- c) un consul honoraire nommé conformément à l'article 13 de la Loi N° 22 de 2008 sur le service extérieur ;

5 Paragraphe 3.2)

Après "tout agent" insérer "ou un représentant à l'étranger"

6 Après l'article 4

Insérer

"4A Délivrance des passeports diplomatiques ou passeports de service

- 1) Le directeur du Bureau des passeports peut, sur demande, délivrer un passeport diplomatique vanuatuan à un citoyen vanuatuan qui exerce une fonction citée à l'annexe 1.
- 2) Le directeur du Bureau des passeports peut, sur demande, délivrer un passeport de service vanuatuan à un citoyen vanuatuan qui exerce une fonction citée à l'annexe 2.
- 3) Une demande établie conformément au paragraphe 1) ou 2) doit être :
 - a) établi sous la forme réglementaire accompagnée du droit prescrit ;
et
 - b) accompagnée d'un avis écrit du directeur général du ministère des Affaires étrangères précisant que le requérant est admissible à la détention d'un passeport diplomatique ou passeport de service.
- 4) Un passeport de service vanuatuan ne doit servir que pour un voyage à des fins officielles et doit être rendu au directeur général des Affaires étrangères dans les 28 jours qui suivent le retour du voyage officiel.
- 5) Le directeur du Bureau des passeports peut refuser de délivrer un passeport diplomatique ou passeport de service vanuatuan dans une quelconque des circonstances prévues aux alinéas 4.3)a) à d).
- 6) Lorsque le directeur du Bureau des passeports refuse de délivrer un passeport diplomatique ou passeport de service vanuatuan conformément au paragraphe 5), il doit, dans les 7 jours qui suivent la décision, adresser au requérant un avis écrit qui :
 - a) précise la décision et les raisons de la prendre ;
 - b) décrit le droit de la révision prévu par l'article 23 ; et
 - c) précise le délai pendant lequel une demande de la révision de la décision peut être déposée conformément au paragraphe 23.3).

- 7) Le détenteur d'un passeport diplomatique ou passeport de service vanuatuan valide doit rendre au directeur du Bureau des passeports son passeport diplomatique ou passeport de service vanuatuan dans les 28 jours qui suivent le jour où il cesse d'exercer une fonctions classée dans les catégories prévues à l'Annexe 1 ou 2."

7 Article 5

Après "passeport vanuatuan" ajouter "ou un passeport diplomatique ou passeport de service vanuatuan"

8 Paragraphes 6.1) et 2)

Après "passeport vanuatuan" (partout où il apparaît) ajouter "ou un passeport diplomatique ou passeport de service vanuatuan"

9 Paragraphes 7.1), 2), 3) et 4)

Après "passeport vanuatuan" (partout où il apparaît) ajouter "ou un passeport diplomatique ou passeport de service vanuatuan"

10 Paragraphe 8.1)

Supprimer et remplacer "doit" par "peut"

11 Après l'article 10

Insérer

"10A Annulation d'un passeport diplomatique ou passeport de service

- 1) Le directeur du Bureau des passeports peut, après consultation du directeur général des Affaires étrangères, annuler un passeport diplomatique ou passeport de service vanuatuan pour les raisons suivantes :
- a) le détenteur a moins de 18 ans et le parent ou le tuteur qui donne son accord sur cette délivrance de passeport lui a écrit pour retirer cet accord ;
 - b) le passeport est délivré au détenteur en croyant par erreur qu'il était au moment de la délivrance citoyen ;
 - c) le détenteur a perdu, se voit retirer ou a renoncé à la nationalité conformément aux articles 14 à 17 de la Loi sur la nationalité, Chapitre 112 ;
 - d) le passeport est délivré à un détenteur en croyant par erreur qu'il était au moment de la délivrance classé à l'Annexe 1 ou 2 ;

- e) s'il apprend les circonstances qui, si elles existaient avant la délivrance du passeport (qu'elles existaient en ce moment là ou non), lui aurait fait refuser de délivrer le passeport conformément à l'article 4A à la personne intéressée.
- 2) Une personne qui détient un passeport auquel s'applique le paragraphe 1) doit, à la demande du directeur du Bureau des passeports, lui rendre ce passeport.
- 3) Le directeur du Bureau des passeports peut également annuler tout passeport diplomatique ou passeport de service vanuatuan, le reprendre et le retenir, dans un quelconque des cas suivants :
- a) s'il délivre au détenteur un autre passeport en remplacement du premier ;
 - b) si le passeport a expiré ;
 - c) s'il estime que le passeport est détérioré au point d'être inutilisable ;
 - d) si le passeport est perdu ou volé ;
 - e) s'il a des bonnes raisons de croire que des renseignements mentionnés dans le passeport sont incorrects ;
 - f) lorsqu'il a des bonnes raisons de croire que le passeport a été obtenu sur déclarations fausses ou trompeuses ;
 - g) s'il a des bonnes raisons de croire que le passeport est par erreur détenu par une personne autre que le détenteur ;
 - h) si le détenteur meurt ; ou
 - i) s'il est autorisé de le faire selon un règlement sur l'état d'urgence pris conformément à l'article 69 de la Constitution.
- 4) Une personne qui détient un passeport auquel s'applique le paragraphe 3) doit, à la demande du directeur du Bureau des passeports, lui rendre ce passeport.
- 5) Lorsque le directeur du Bureau des passeports retient ou annule un passeport conformément aux alinéas 3)c) à 3)f), il peut à la demande du

détenteur, délivrer un autre passeport diplomatique ou passeport de service vanuatuan pour le remplacer.

- 6) Lorsque le directeur du Bureau des passeports a la possession d'un passeport conformément aux alinéas 3)g), il doit, sauf s'il est délivré au détenteur un nouveau passeport diplomatique ou passeport de service vanuatuan, lui rendre le passeport diplomatique ou passeport de service vanuatuan."

12 Sous-titre 4 du Titre 2 (intertitre)

Modifier l'intertitre du sous-titre en insérant après "Pouvoirs du tribunal" l'expression "d'ordonner la remise d'un passeport ou d'un titre de voyage vanuatuan"

13 Article 12 (intertitre)

Supprimer "d'un passeport ou"

14 Paragraphe 12.1)

Supprimer et remplacer "le passeport vanuatuan, le certificat d'identité ou le titre de voyage" par "le titre de voyage vanuatuan"

15 Paragraphe 12.2)

Supprimer et remplacer "le passeport vanuatuan, le certificat d'identité ou le titre de voyage" par "le titre de voyage vanuatuan"

16 Article 13 (intertitre)

Supprimer et remplacer "le passeport vanuatuan, le certificat d'identité ou le titre de voyage" par "le titre de voyage vanuatuan"

17 Paragraphe 13.1) et 3)

Supprimer et remplacer (partout où il apparaît) "le passeport vanuatuan, le certificat d'identité ou le titre de voyage" par "le titre de voyage vanuatuan"

18 Article 14 (intertitre)

Après "Faux" insérer "titres de voyage"

19 Article 14

Supprimer et remplacer (partout où il apparaît) "passeport vanuatuan, certificat d'identité ou titre de voyage" par "titre de voyage vanuatuan"

20 Alinéa 15.b)

Supprimer et remplacer "passeport vanuatuan, certificat d'identité ou titre de voyage" par "titre de voyage vanuatuan"

21 Article 16 (intertitre)

Supprimer et remplacer "passeport vanuatuan, certificat d'identité ou titre de voyage" par "titre de voyage vanuatuan"

22 Article 16

Supprimer et remplacer "passeport vanuatuan, certificat d'identité ou titre de voyage" par "titre de voyage vanuatuan"

23 Article 17 (intertitre)

Supprimer et remplacer, partout où il apparaît, "d'un passeport vanuatuan, d'un certificat d'identité ou d'un titre de voyage" par "d'un titre de voyage vanuatuan"

24 Article 17

Supprimer et remplacer, partout où il apparaît, "passeport vanuatuan, certificat d'identité ou titre de voyage" par "titre de voyage vanuatuan"

25 Sous-alinéa 18.2)e)i)

Supprimer et remplacer, partout où il apparaît, "passeport vanuatuan, certificat d'identité ou titre de voyage" par "un titre de voyage vanuatuan"

26 Sous-alinéa 18.2)e)ii)

Supprimer et remplacer "des passeports vanuatuans, des certificats d'identité ou des titres de voyage" par "un titre de voyage vanuatuan"

27 Sous-alinéa 18.2)e)iii)

Supprimer et remplacer "des passeports vanuatuans, des certificats d'identité ou des titres de voyage" par "un titre de voyage vanuatuan"

28 Article 19 (intertitre)

Supprimer et remplacer "documents" par "titres de voyage"

29 Article 19

Supprimer et remplacer "passeport vanuatuan, certificat d'identité ou titre de voyage" par "titre de voyage vanuatuan"

30 Article 20 (intertitre)

Supprimer et remplacer "document" par "titre de voyage"

31 Article 20

- a) Après "demande", insérer "ou une condition"
- b) Supprimer et remplacer "un passeport vanuatuan, un certificat d'identité ou un titre de voyage" par "un titre de voyage vanuatuan"

- c) Supprimer et remplacer “9.2), 10.2)” par “4A.8), 9.2), 10.2), 10A.2), 10A.4)”

32 À la fin de l’alinéa 23.1)d)

Supprimer et remplacer “.” par “ ;

- e) refuser de délivrer un passeport diplomatique ou passeport de service vanuatuan conformément à l’article 4A ou 5 ;
- f) annuler et prendre ou retenir la possession d’un passeport diplomatique ou passeport de service vanuatuan conformément à l’article 10A.”

33 Sous-titre 2 du Titre 5 (intertitre)

Supprimer et remplacer “passeports vanuatuans, certificats d’identité ou titres de voyage” par “titres de voyage vanuatuans”

34 Article 25 (intertitre)

Supprimer et remplacer “passeport vanuatuan, certificat d’identité ou titre de voyage” par “titre de voyage vanuatuan”

35 Paragraphe 25.1) et 2)

Supprimer et remplacer “passeport vanuatuan, certificat d’identité ou titre de voyage” par “titre de voyage vanuatuan”

36 Article 27 (intertitre)

Supprimer et remplacer “Passeports et autres titres de voyage” par “Titres de voyage vanuatuans”

37 Paragraphe 27.1)

Supprimer et remplacer “Tous les passeports vanuatuans et titres de voyage” par “Tous les titres de voyage vanuatuan”

38 Paragraphe 27.2) et 3)

Supprimer et remplacer “un passeport vanuatuan ou un titre de voyage” par “un titre de voyage vanuatuan”

39 Article 28

Supprimer et remplacer l’article par

“28 Règlements

- 1) Le ministre peut, par arrêté, prendre un règlement prescrivant toute question :
- a) que la présente Loi impose ou permet de prescrire ; ou
- b) qu’il est nécessaire ou opportun de prescrire pour exécuter ou appliquer la présente Loi.

- 2) Le ministre peut, après approbation préalable du Conseil des ministres, par arrêté modifier l'Annexe 1 ou 2 de la présente Loi.”

40 Article 31

Supprimer et remplacer “est abrogée” par “et la Loi sur les passeports diplomatique et passeports de service (CAP 179) sont abrogées”

31 Paragraphes 32.1) et 2)

Après “(108)” (partout où il apparaît), insérer “et la Loi sur les passeports diplomatique et passeports de service (CAP 179)”

39 À la fin de la Loi

Ajouter

**“ANNEXE 1
PERSONNES AYANT DROIT À UN PASSEPORT DIPLOMATIQUE**

- Le Président de la République
- Le Premier ministre
- Le Président du Parlement
- Le Président de la Cour suprême
- Les ministres du gouvernement
- Les Chefs de missions (définis dans la Loi N° 22 de 2008 sur le service extérieur)
- Le personnel diplomatique ou consulaire du ministère des Affaires étrangères
- Les conjoints et enfants de moins de 18 ans des personnes détenant des passeports diplomatiques, si leurs titulaires se déplacent dans le cadre de leurs fonctions aux frais de l'état
- Le Président du Conseil national des chefs
- Le Chef de l'Opposition

Annexe 2
Personnes ayant droit à un passeport de service

- Un député
- Un juge de la Cour suprême
- L'Attorney général
- L'avocat public
- Le procureur général
- Les magistrats
- Le Président de la Commission de la Fonction publique
- Le Président de la Commission de l'Enseignement
- Le Président de la Commission de la Police
- Le Commandant de la Police
- Le Médiateur
- Le Contrôleur général des comptes
- Un membre du Conseil national des Chefs
- La Présidente du Conseil national des femmes de Vanuatu
- Un fonctionnaire nommé dans une mission ("mission" définie dans la Loi N° 22 de sur le service extérieur)
- Un haut fonctionnaire du gouvernement et du Parlement de Vanuatu
- Les conjoints et enfants de moins de 18 ans des personnes détenant des passeports diplomatiques, si leurs titulaires se déplacent dans le cadre de leurs fonctions aux frais de l'état
- Le Président d'un Conseil provincial

ANNEXE
MODIFICATION DE LA LOI N° 20 DE 2009 RELATIVE AUX PASSEPORTS

- Un conseiller provincial
- Le secrétaire général d'un conseil provincial
- Un maire
- Le secrétaire d'une mairie
- Un conseiller municipal"



REPUBLIC OF VANUATU

OFFICIAL SALARIES ACT [CAP168]

Official Salaries Order (Amendment) Order No. 15 Of 2010

In exercise of the powers conferred on me by section 3 of the Official Salaries Act [CAP 168], I, the Honourable EDWARD NIPAKE NATAPEI, Prime Minister, with the prior approval of the Council of Ministers, make the following Order.

1 Amendments

The Official Salaries Act [CAP 168] is amended as set out in the Schedule to this Order.

2 Commencement

This Order commences on the day on which it is made.

Made at Port Vila this 23rd day of March, 2010.

Honourable EDWARD NIPAKE NATAPEI
Prime Minister



SCHEDULE

**AMENDMENTS OF THE SCHEDULE TO THE OFFICIAL
SALARIES ACT [CAP 168]**

1 Part 1 of the Schedule

Add at the end to the office of the Speaker

“

| Office | Salary (VT) (Annual except as otherwise stated) | Other Benefits |
|--|--|----------------------------------|
| Adviser to the Speaker | 1,684,584 | B + D+ E + G + F(iv) + I + N |
| First Political Advisor to the Speaker | 2,504,880 | C(ii) + D + E + G + I + N + O(i) |

”

2 Part 1 of the Schedule

Repeat the figures in column 2 corresponding to the offices in column 1, substitute the figures in column 2 as set out in the table below.

“

| Office | Salary (VT) (Annual except as otherwise stated) |
|----------------------------------|--|
| Private Secretary to the Speaker | 2,504,880 |
| Clerk to Parliament | 2,822,400 |

”



REPUBLIC OF VANUATU
VANUATU NATIONAL CULTURAL COUNCIL
ACT [CAP 186]

**Instrument of Appointment of Members of
the Vanuatu National Cultural Council**

Order No. 12 of 2010

In exercise of the powers conferred on me by subparagraphs 3(1)(a)(i),(iii), (iv) and (v) of the Vanuatu National Cultural Council Act [CAP 186], I, the Honourable MOANA CARCASSES KALOSIL Minister of Internal Affairs, make the following Order.

1 Appointment of Members

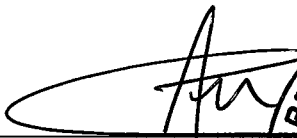
The following persons are appointed as members of the Vanuatu National Cultural Council:


- (a) Simeon ROBERT;
- (b) Maryane BANI;
- (c) Ambong MARCELINE;
- (d) Rex THOMAS.

2 Commencement

This Order commences on the day on which it is made.

Made at Port Vila this 13th day of JANUARY, 2010.


Honourable MOANA CARCASSES KALOSIL
Minister of Internal Affairs


REPUBLIC OF VANUATU
MINISTER OF
INTERNAL AFFAIRS
MINISTRE DES
AFFAIRES
INTERIEURES
REPUBLIQUE DE VANUATU

Instrument of Appointment of Members of the Vanuatu National Cultural Council Order No. 12 of 2010



REPUBLIC OF VANUATU

BROADCASTING AND TELEVISION ACT [CAP 214]

**Instrument of Appointment of Members of the
Vanuatu Broadcasting and Television Corporation
Order No. 17 of 2010**

In exercise of the powers conferred on me by subsection 3(1) of the Broadcasting and Television Act [CAP 214], I, Honourable EDWARD NIPAKE NATAPEI, Prime Minister, acting in accordance with the recommendation of the Council of Ministers, appoint the following persons as members of the Vanuatu Broadcasting and Television Corporation:

- (a) Christian BIHU – as a member;
- (b) Richard LEO – as a member.

This Instrument comes into force on the day on which it is made.

Made at Port Vila this 19 day of March 2010.

Honourable EDWARD NIPAKE NATAPEI
Prime Minister



THE INTERNATIONAL COMPANIES ACT OF THE REPUBLIC OF VANUATU

ASIAN PAINTS SOUTH PACIFIC HOLDINGS LIMITED

(In Voluntary Liquidation)

Pursuant to S101(8) of the International Companies Act [CAP 222] of the Republic of Vanuatu, notice is hereby given that the above company has been dissolved and struck off the Register of International Companies

Dated: 19 March 2010



Jonathan G Law & Cheryl Ling

Liquidators



RESERVE BANK OF VANUATU

NOTICE

REVOCATION OF FUBON BANK VANUATU LIMITED

BANKING LICENCE

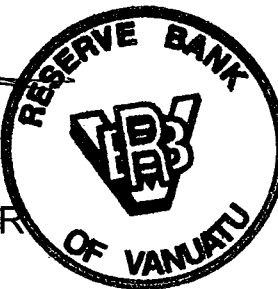
Pursuant to Section 11(1) (d) of the International Banking Act Cap 280,

The Reserve Bank of Vanuatu hereby revokes the banking license of

FUBON BANK VANUATU LIMITED

The Revocation is deemed effective on the 17th March 2010.


Odo Tevi
GOVERNOR

The seal of the Reserve Bank of Vanuatu, featuring a central emblem with a shield and a crown, surrounded by the text "RESERVE BANK OF VANUATU".